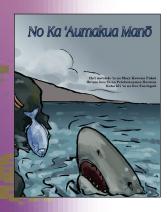
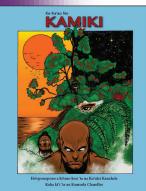
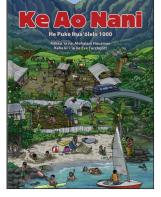
Hale Kuamoʻo Puke ʻOka Makahiki 2019-2020

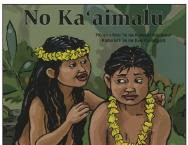


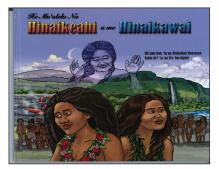
E Hoʻomākaukau Kākou I Ka Meaʻai

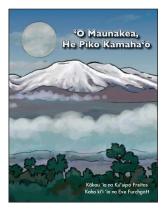


















Based on availability • Prices are subject to change

Pae Hoʻomaka (M - 1)

Emerging Readers (K - 1)



Aia I Hea?

Using the locational sentence structure, we follow Kala'i as he looks for his school bag. Softcover, 16 pgs. ID # 045 \$3.75



Aia I Kuahiwi

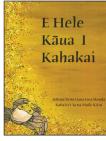
Explore native animals of the upland and their habitats through a fun picture guessing game. Softcover, 24 pgs. **ID # 046 \$4.75**



Aia He 'Uku

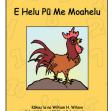
The 'uku is on the feather, the feather is on the bird, and where is the bird? Let's find out! Softcover, 16 pgs.

ID # 043 \$3.75



E Hele Kāua I Kahakai

Gather all the supplies you need for a holoholo trip. Softcover, 12 pgs. ID # 051 \$3.25



E Helu Pū Me Moahelu

Learn how to count and the different sounds animals make with Moahelu. Softcover, 20 pgs. ID # 052 \$4.50



E Hoʻomākaukau Kākou I Ka Meaʻai

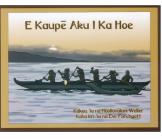
Learn the different terms for cooking while preparing for a feast. Softcover, 20 pgs. ID # 671 \$4.50



Aia Ma 'Ō, Eia Ma 'Ane'iLearn when to use the appropriateterms for "it is over there" and "itis right here."Softcover, 16 pgs.ID # 710\$3.75



Aloha Au I Kuʻu Tūtū A girl expresses her great love for her Tūtū. Softcover, 12 pgs. ID # 048 \$3.25



Pafina Kakoul

E Kaupē Aku I Ka Hoe Learn some common words used when paddling. Softcover, 12 pgs.

ID # 672 \$3.25

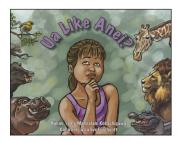
E Pā'ina Kākou! Practice the verb tenses "Ua," "Ke–nei," and "E–ana while preparing for a party. Softcover, 20 pgs. ID # 718 \$4.50

Ua Like Anei? Is a giraffe's neck the same as a keiki's neck? Let's find out! Softcover, 16 pgs. ID # 259 \$4.50



Eia Ke Pailaka

A fun story that teaches the exceptions to the rule for using the word "the" in Hawaiian. Softcover, 32 pgs. **ID # 058 \$5.00**



Based on availability • Prices are subject to change



Ulu Nā Mea A Pau A seed becomes a tree. See how different living things grow. Softcover, 12 pgs. ID # 260 \$3.50

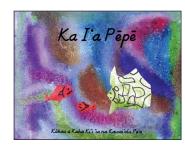


Hinuhinu Ka Pūpū

English is not always easily translated into Hawaiian. Learn the different words for "shiny." Softcover, 16 pgs. ID # 087 \$3.75

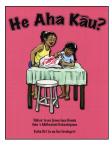


Hau'oli Lā Hānau E Pāpā Let's prepare for Dad's birthday party! Softcover, 20 pgs. ID # 061 \$4.50



Ka l'a Pēpē

The orange fish has lost her baby. Where must he be? Softcover, 16 pgs. ID # 140 \$4.50

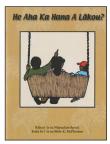


He Aha Kāu? Learn some words for different school supplies. Softcover, 12 pgs. ID # 064 \$3.25

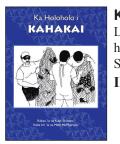


Ka He'e Pakele I Ka Manō

How does Makana, the octopus, escape the shark? Let's find out! Softcover, 12 pgs. ID # 119 \$4.50



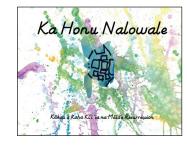
He Aha Ka Hana A Lākou?Learn how to use the sentence structure "Heaha..?" and how to answer the question.Softcover, 12 pgs.ID # 063\$3.25



Ka Holoholo I KahakaiLet's find out what happens when you goholoholo.Softcover, 24 pgs.ID # 131\$4.75



He Aha Kēia A 'O Wai Kēia?Learn the difference between defining whatsomething is and what its name may be.Softcover, 11 pgs.ID # 065§?



Ka Honu Nalowale

A green sea turtle found himself lost. See how he found his way back home. Softcover, 20 pgs. ID # 132 \$4.50



Hiki Anei Ke Poloke? English is not always easily translated into Hawaiian. Learn the different words for "break." Softcover, 12 pgs. ID # 620 \$3.25



Ka Hoʻowali 'Ana I Ka Poi Follow Kananinohea as she mixes poi for

her 'ohana to eat. Softcover, 16 pgs. **ID # 129 \$3.75**

Based on availability • Prices are subject to change



Ka Māla Kalo

Join some keiki as they care for their kalo garden. Softcover, 16 pgs. ID # 148 \$3.75



Ke Ka'apēpēInterested in baby carriages? See how Māmāand Tuti stroll with their carriages.Softcover, 12 pgs.ID # 174\$3.25



Ka Waiwai

Ka Pupuka

Ka Waiwai

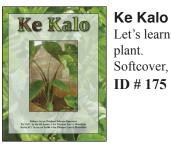
ID # 162

Softcover, 20 pgs.

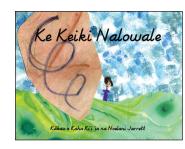
A story about a man who accuses everyone else of being unattractive finally takes a look in the mirror. Softcover, 24 pgs. ID # 157 \$5.00

What makes a person truly wealthy?

\$4.50



Let's learn the different parts of the kalo plant. Softcover, 12 pgs. ID # 175 \$3.25



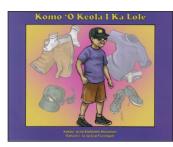
Ke Keiki Nalowale

A boy got sucked into a tornado and seperated from his family. See how he finds his way back. Softcover, 12 pgs. **ID # 176 \$4.50**

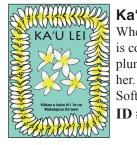


Ka 'Ohana O Kalehua / Ka 'Ohana O Kalā

Learn the different terms for family members from a female perspective and from a male perspective. Softcover, 24 pgs. **ID # 673 \$4.75**



Komo 'O Keola I Ka LoleFollow Keola as he gets dressedfor the day.Softcover, 12 pgs.ID # 670\$3.25



Ka'u Lei

When a boy hears that his grandmother is coming to town, he quickly runs to the plumeria tree to prepare a lei to welcome

 Softcover, 16 pgs.

 ID # 165
 \$3.75



Ka'u Mau Hana Ma Ke Kula

See all the different activities that a young student does in school. Softcover, 12 pgs. **ID # 166** \$3.25



Koʻu Lā Hānau It's Uʻilani's birthday! Join her family as they prepare for her birthday celebration. Softcover, 16 pgs. ID # 622 \$3.75



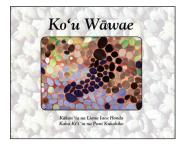
Koʻu Lā Mua O Ke Kula A boy prepares for his first day of school. Softcover, 12 pgs. ID # 616 \$3.25



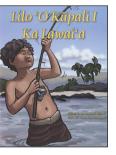
Koʻu Lima

Look at all the different ways we use our hands to prepare poi to share.

Softcover, 12 pgs. ID # 181 \$3.25



Koʻu Wāwae Look at all the different things our feet can do! Softcover, 12 pgs. ID # 182 \$3.25



Lilo 'O Kūpali I Ka Lawai'a

Go fishing with Kūpali and learn the different ways to use "lilo." Softcover, 12 pgs.

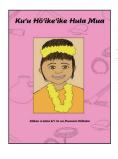
ID # 617 \$3.25



Mahalo Au I Ku'u Kaikua'ana

Join two brothers as they explore the natural environment of O'ahu, and learn how to use the Hawaiian pronouns "kēia," "kēnā," and "kēlā" in various situations. Softcover, 28 pgs.

ID # 197 \$5.00



Ku'u Hō'ike'ike Hula Mua It's Maile's first hula showcase. See how she prepared for the big day! Softcover, 20 pgs. **ID # 183** \$4.50



Male Koʻu Hoahānau Softcover, 12 pgs. ID # 199

Journey along the beautiful country side, where a girl's cousin gets married.

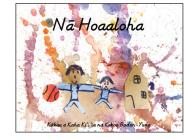
\$3.25



Ku'u Lei Kukui Nani A boy's grandpa gives him a beautiful Kukui lei. Softcover, 16 pgs. **ID** # 184 \$3.75

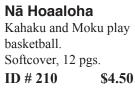


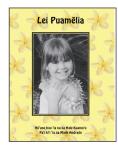
Ku'u Mau Hoaaloha Ma Ke Kai Learn about the different fish living in the ocean. Softcover, 18 pgs. ID # 185 \$4.25



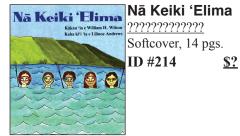
Nā Hānaiahuhu

Nā Hānaiahuhu A story about a girl who loves her pets. Softcover, 20 pgs. ID # 207 \$4.50





Lei Puamēlia A young girl makes a lei puamēlia with her mother. Softcover, 12 pgs. ID # 190 \$3.25



Based on availability • Prices are subject to change



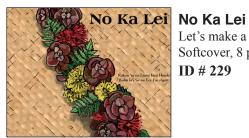
Nā 'Elala Do you like insects? Learn about different insects. Softcover, 12 pgs. **ID** # 211 \$3.25



Palaoa Linalina

Tūtū's pancakes are very different from ours. Let's see how she eats her pancakes. Softcover, 12 pgs.

ID # 251 \$3.25



\$3.00

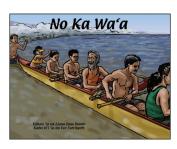


Papaiao

Let's make a lei haku. Softcover, 8 pgs. ID # 229



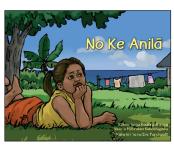
When a boy's uncle loses his hearing-aid, they search everywhere and find it in the silliest place. Softcover, 20 pgs. ID # 252 \$4.50



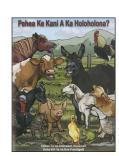
No Ka Wa'a In the Hawaiian language, we get "on the canoe" not "in the canoe." Let's get on the canoe! Softcover, 12 pgs. ID # 711 \$3.25



Pā'ina Lā Hānau Let's celebrate Kalei's 10th birthday! Softcover, 16 pgs. ID # 249 \$3.75



No Ke Anilā Learn about the different types of weather and their corresponding Hawaiian proverbs. Softcover, 12 pgs. ID #821 \$3.25



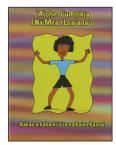
Pehea Ke Kani A Ka Holoholona? Learn the Hawaiian words for different animal sounds. Softcover, 16 pgs.

ID # 618 \$3.75



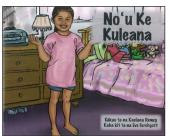
No Kūkahau'ula

A tale about Kūkahau'ula, a chief from Puna, and his great love for Poli'ahu of Maunakea. Softcover, 36 pgs. ID # 864 \$6.75



'A'ohe O'u Pilikia I Nā Mea I Loa'a la'u

English is not always easily translated into Hawaiian. Learn the proper way of using "loa'a". Softcover, 16 pgs. ID # 091 \$3.25



No'u Ke Kuleana Auē! What a mess! See how this young girl cleans her messy room. Softcover, 12 pgs. **ID** # 712 \$3.25



'O Ka Hā'ule Ihola Nō la English is not always easily translated into Hawaiian. Learn the different words for "fall." Softcover, 20 pgs. **ID # 619** \$4.50

Explore some rooms of 'Iolani Palace.

\$3.25

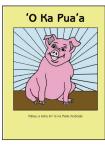
Haleali'i 'O 'Iolani

Softcover, 12 pgs.

ID # 059



'O Ka Lā Hō'ike'ike Kēia! Join Ke'ala on show-and-tell day and see what her classmates brought to share! Softcover, 20 pgs. ID # 096 \$4.50



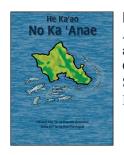
'O Ka Pua'a

Here is story of a pig-what he looks like, and his favorite things to do. Softcover, 12 pgs.

ID # 098 \$3.25



'O Maunakea, He Piko Kamaha'o Explore Hawai'i's majestic mountain, Maunakea. Softcover, 124 pgs. ID # 865 \$5.50



He Ka'ao No Ka 'Anae A traditional story about how the 'anae arrived in Kaipapa'u on the island of Oʻahu. Softcover, 32 pgs. ID # 811 \$6.75





I Ka Hana Haupia

de 'Anakala 'Eli

E Ku'u Hiapo

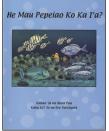
Softcover, 24 pgs.

ID # 111

Kamalu is filled with excitement as she eagerly awaits the birth of her baby sister and looks forward to her kuleana as the oldest child. Softcover, 26 pgs. ID # 055 \$7.00

Learn the process of making haupia!

\$4.75



He Mau Pepeiao Ko Ka I'a? Be careful what you say before going on a fishing trip, because fish have ears!

Softcover, 16 pgs. ID # 076 \$3.75



He Pōhaku Laki Mrs. Martha Lum Ho shares a story of a childhood experience with mysterious rocks. Softcover, 24 pgs. ID # 083 \$4.75

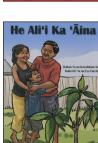


I Ka 'Ohi Pipipi Me Tūtū Kekama and his tūtū go to the beach to gather pipipi. He learns how to gather them and how to prepare them for eating. Softcover, 20 pgs. **ID** # 112 \$4.25



Hui He'e Nalu Ma Ka 'Āina o Niʻihau

Learn how the people of Ni'ihau prepare a party in celebration of surfing. Softcover, 16 pgs. **ID # 088** \$3.75

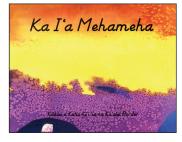


Haleali'i 'O 'Iolani

He Ali'i Ka 'Āina

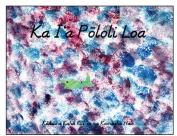
Kainoa learns about global warming and realizes that each of us have a kuleana to mālama the honua. Softcover, 52 pgs. ID # 066 \$8.50

Based on availability • Prices are subject to change



Ka l'a Mehameha

Alohalani, the fish, goes on an adventure but does not know how to return home. What will happen? Softcover, 20 pgs. **ID # 139** \$4.50



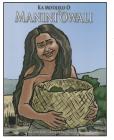
Ka l'a Pololi Loa A hungry little fish journeys through the ocean to find some food to eat. Softcover, 20 pgs. **ID** # 141 \$4.50



Ka Makana Oi Loa

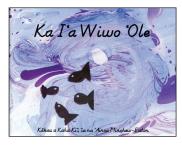
Ka Makana 'Oi Loa

Kawehi and 'Ale'a watch over one another. See how they learned the most precious lesson in life, the love of family. Softcover, 16 pgs. **ID** # 147 \$4.50



Ka Moʻolelo o Manini'ōwali

Manini'ōwali and Uluweuweu were betrothed as infants. Unfortunately, Uluweuweu ends up falling in love with another. Find out what happens! Softcover, 36 pgs. ID # 150 \$6.25



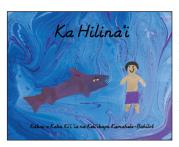
Ka l'a Wiwo 'Ole A brave little fish journeys through the ocean to find his 'ohana. Softcover, 16 pgs. ID # 142 \$4.50



Ka Puhi Ūhā

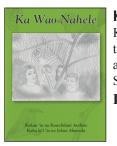
Find out what happens to a very rascal eel when he tried to make trouble to the other fish in the sea. Softcover, 16 pgs. ID # 155

\$3.75



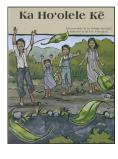
Ka Hilina'i

Read to find out what happens to Māla'e after his canoe capsize in the deep sea. Softcover, 16 pgs. **ID # 120** \$4.50



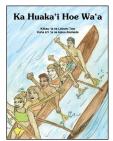
Ka Wao Nahele

Kahanu and his classmates go on a field trip to Kīlauea Volcano National Park. Join them as they venture the great outdoors. Softcover, 52 pgs. **ID # 163** \$6.75



Ka Hoʻolele Kē

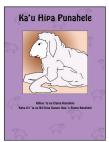
A traditional Hawaiian game that was played only in Puna, Moku o Keawe, at the Pu'ulena crater. Softcover, 16 pgs. **ID** # 127 \$3.75



Ka Huaka'i Hoe Wa'a Let's paddle! Softcover, 12 pgs. **ID** # 133 \$3.25



Ka 'Īlio Nalowale Kuki, the dog, is lost and searches for his 'ohana. Softcover, 16 pgs. **ID** # 136 \$4.50



Ka'u Hipa Punahele A girl has to get rid of her favorite sheep, Skippy. What will she do? Softcover, 16 pgs.

ID # 164 \$3.75

A story of the trouble making gods of

\$3.75

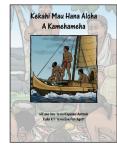
Nā Akua O Pānau

Softcover, 16 pgs.

Pānau.

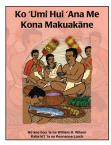
ID # 203

Kamali'i



Kekahi Mau Hana Aloha A Kamehameha

Hear the stories about two of Kamehameha's famous quotes. Softcover, 20 pgs. **ID** # 178 \$4.25



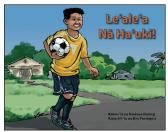
Ko 'Umi Hui 'Ana Me Kona Makuakāne

'Umi is raised by his mother, a commoner. Find out what happens when he first meets his father, a high ranking chief. Softcover, 12 pgs. **ID # 179** \$3.25



Kumu'ulu A collection of six traditional Hawaiian stories.

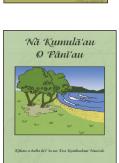
Softcover, 32 pgs. **ID # 187** \$13.00



Le'ale'a Nā Ha'uki! Sports are fun! Learn the different words used when playing sports. Softcover, 12 pgs. **ID # 817** \$3.25

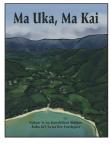


Luka Ke'elikolani Softcover, 21 pgs. **ID** # 192 \$4.50



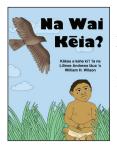
Nā Kumulā'au O Pānī'au A book about the tree varieties of Pānī'au.

Softcover, 9 pgs. **ID # 217** \$3.00



Ma Uka, Ma Kai

Join Kauluwehi and Kekai, and explore the similarities and differences of living ma uka and ma kai. Softcover, 40 pgs. **ID # 196** \$5.50



Na Wai Kēia?

A lost baby is found by a hawk. They search together to find out who the baby belongs to. Softcover, 20 pgs. ID # 219

\$4.50

Softcover, 19 pgs. ID # 205 <u>\$???</u>

Nā Hāli'a Aloha O Ka Wā



Nā Akua O Pānau

Nā Hali'a Aloha O Ka Wā Kamali'i

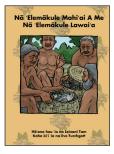
Nā Hoa 'Eono

Six friends take a trip to their favorite place: the beach! Softcover, 20 pgs. ID # 209 \$4.50



Nā Kāma'a O Keawe

First printed in the newspaper Ka Lahui Hawaii in 1899, this is the story of Kūmāla'ā, who was responsible for the shoes of the high chief Keawe of Hawai'i. Softcover, 16 pgs. **ID # 213** \$3.75



Nā 'Elemākule Mahi'ai A Me Nā 'Elemākule Lawai'a This story of a feud between two fishermen

and two farmers of old Hawai'i. Softcover, 16 pgs.

ID # 212 \$3.75



No Ke Ala O Ke Akua

No Ka 'Ūlili Niu

A mute boy is weary and sad that he is not able to speak; until one day, he is gifted a sacred 'ūlili niu to express his feelings. Softcover, 28 pgs.

A tale about how Kealakekua on the island

\$3.75

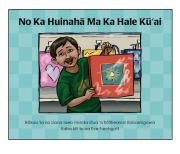
ID # 228 \$5.75

No Ke Ala O Ke Akua

of Hawai'i got its name.

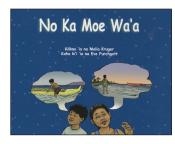
Softcover, 16 pgs.

ID # 236

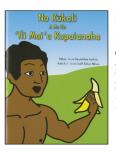


No Ka Huinahā Ma Ka Hale Kū'ai

Do you see the square? Let's look for the squares on our shopping trip. Softcover, 12 pgs. **ID # 820** \$3.25



No Ka Moe Wa'a Keone and Hokū learn the importance of respecting their dreams and listening to their elders. Softcover, 36 pgs. ID # 230 \$7.00

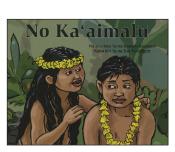


No Kūkali A Me Ka 'lli Mai'a **Kupaianaha**

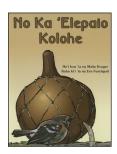
Go on an exciting journey with Kūkali and his astonishing banana peel. Softcover, 32 pgs. ID # 240 \$5.00



No Ka Pū'olo 'Ono Let's make delicious laulau! Softcover, 8 pgs. **ID # 818** \$3.00



No Ka'aimalū Due to the actions of two sibilings, we learn how Kaʻaimalū was named. Softcover, 12 pgs. **ID # 221** \$3.25

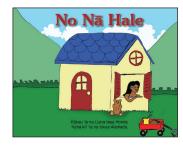


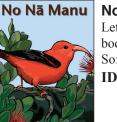
No Ka 'Elepaio Kolohe The naughty 'elepaio learns a valuable lesson of the consequence of being kolohe. Softcover, 32 pgs. **ID # 222** \$6.75





No Kukui'ula The story of how Kukui'ula in the valley of Kīpahulu, Maui got its name. Softcover, 24 pgs. \$4.75





No Nā Hale What kind of house do you see? Learn how to describe different houses. Softcover, 12 pgs. **ID # 816** \$3.25

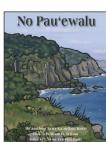
No Nā Manu Let's learn the different parts of a bird's body and their function. Softcover, 16 pgs. ID # 819 \$3.75



Me No Nīheu A Me Ka Pāo'o

The story of Nīheu, who tries to catch the supernatural Pāo'o. Softcover, 16 pgs.

ID # 243 \$3.75

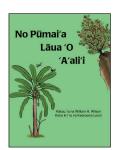


No Pau'ewalu

A tale about how Pau'ewalu, in the district of Hāmākua, got its name. Softcover, 20 pgs. ID # 244 \$4.25

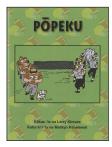


No Pononānā Me Hahai Pononānā and his brother Hahai visits their grandparents in Kaimukī, Oʻahu. What kind of trouble do they get into? Softcover, 32 pgs. ID # 245 \$5.00



No Pūmai'a Lāua 'O 'A'ali'i

A story which teaches the Hawaiian proverb, "I am a wind-resting 'a'ali'i; no gale can push me over." Softcover, 16 pgs. ID # 247 \$3.75



PōpekuLearn the words used relating to football.Softcover, 32 pgs.ID # 255\$5.00



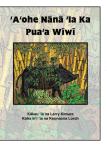
'A'ohe U'i Hele Wale O Kohala
Learn the meaning of this important 'olelo no'eau about having good manners.
Softcover, 16 pgs.
ID # 092 \$3.75



'A'ohe Lolena I Ka Wai 'Ōpae

Follow a brother and sister as they learn the lesson of "'a'ohe lolena i ka wai 'ōpae," or, "let there be no laziness when there is work to be done." Softcover, 64 pgs.

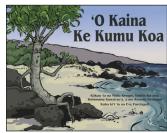
ID # 089 \$11.75



'A'ohe Nānā 'la Ka Pua'a Wīwī

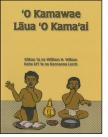
Because food is scarce in the mountains, a skinny-wild pig finds it's way in a family's pen.

Softcover, 16 pgs. ID # 090 \$3.75



O Kaina Ke Kumu Koa

Follow the young koa tree as he finds his way home. Softcover, 56 pgs. ID # 099 \$10.75



'O Kamawae Lāua 'o Kama'ai

A story about the different outcomes of two brothers; one who mistreats their food, and one who shows respect. Softcover, 20 pgs. ID # 102 \$4.50

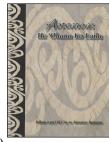
Pae Holomua (4 - 6)

Progressing Readers (4 - 6)



Aia Nō A Pau Ka Hana Before surfing, we must complete out responsibilities.

Softcover, 16 pgs. ID # 047 \$3.75



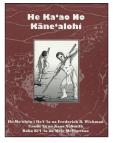
Aotearoa: He 'Ohana Ko Laila A group from Hawai'i shares what they experienced on their trip to Aotearoa. Softcover, 24 pgs. ID # 049 \$4.75



E Ola Ka 'Alalā

A story of the endangered 'alalā, the native Hawaiian crow, and the issues involved with its survival. Softcover, 72 pgs.

ID # 057 \$7.00



PUNIA

He Ka'ao No Kāne'alohi

The tale of Kāne'alohi, he lives peacefully with his father, until an intruder appears. Softcover, 28 pgs.

Ka Moʻolelo Kaʻao No Punia:

Ke Keiki Āiwaiwa Kolohe A

The story of the mischievous Punia.

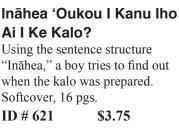
\$7.75

ID # 068 \$4.75

Leimakani Me Hina

Softcover, 56 pgs.

ID # 826

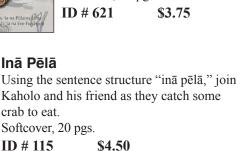


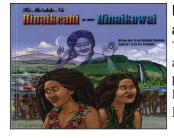


Inā Pēlā

Using the sentence structure

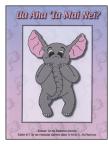
"Ināhea," a boy tries to find out when the kalo was prepared. Softcover, 16 pgs.





He Moʻolelo No Hinaikeahi a me Hinaikawai

Two sisters use their supernatural abilities to provide food for their people during a famine. Hardcover, 32 pgs. ID # 722 \$13.00



Ua Aha 'la Mai Nei Practice asking, "ua aha 'ia" and answering the question.

Softcover, 16 pgs. ID # 257 \$3.75



Ua Kipa Aku Mākou I Ka Hale Kapikala What does a field trip to the capital look like? Read to find out! Softcover, 12 pgs. ID # 258 \$3.25



Hilina'i 'O Tūtū I Ka 'Uhaloa

Two grandsons gather 'uhaloa to prepare a medical tea for their grandmother. Softcover, 12 pgs. ID #086 \$3.50



Kahi O Ka Manuokū E Hānau Hua Ai Learn about the life cycle and significance of the manuokū seabird. Softcover, 24 pgs.

ID #721 \$5.75



Hanakā'ape

A story about a supernatural woman named Kapo'ulakīna'u who was rescued and protected by Lupe at Hanakā'ape Channel. Softcover, 44 pgs. ID # 060 \$7.50



Ka Hoʻoponopono 'Ana I Ka Poke Kia

Learn how to fix the transmission of a car, and words related to car fixing. Softcover, 12 pgs. **ID # 128** \$3.25



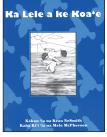
Ka Lei Kahelelani

A collection of three stories from the island of Ni^cihau. Softcover, 16 pgs. **ID # 144** \$3.75



Ka Leo A'oa'o O Ku'u Tūtū

This story tells of a boy's appreciation for the teachings of his Hawaiian speaking tūtū. Softcover, 24 pgs.



Ka Lele A Ke Koa'e

Kahele learns many lessons while growing up; especially lessons he learned from his Tūtū.

Softcover, 36 pgs. ID # 145 \$5.75

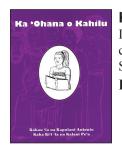


Ka Lio O Ke Kula Having a horse is a lot of work! Read how a cowboy catches one.

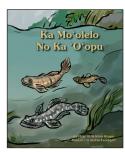
Softcover, 16 pgs. ID # 146 \$3.75



Kalonui Me KaloikiGo on a journey with Kalonui and Kaloikias they run away from Lanipa'i, the farmer.Softcover, 16 pgs.ID # 168\$3.75



Ka 'Ohana o Kahilu Learn about Kahilu's 'ohana and the common words related to geneaology. Softcover, 24 pgs. **ID # 137 \$4.50**



Ka Moʻolelo No Ka ʻOʻopuA traditional story about how the ʻoʻopuis kapu to some ʻohana because of itsrelationship to the moʻo.Softcover, 36 pgs.ID # 812\$7.25



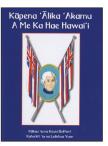
Ke Aumoe Poina 'Ole Join Kahele and his 'ohana on an unforgettable camping trip on the west side of Hawai'i Island. Also learn the special relationship between 'a'ano and hamani verbs. Softcover, 30 pgs. **ID # 790** \$5.75



Ka Pākē Noho Mehameha O Pāpa'ikou

Learn about the story of Vun Ah Chow, a Chinese man who lived in Pāpa'ikou. Softcover, 16 pgs.

ID # 153 \$3.75



Kāpena 'Ālika 'Akamu A Me Ka Hae Hawai'i Read the history of the Hawaiian flag and how it came to be. Softcover, 24 pgs.

ID # 169 \$4.75



Ka Wā I Ha'alele Ai Ko'u 'Ohana Practice asking and answering questions which emphazises on who, what, where, when, and how. Softcover, 20 pgs. **ID # 160 \$4.50**

Ka 'Ili'ili Hānau O Koloa

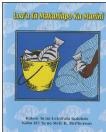
Ka 'Ili'ili Hānau o KoloaDiscover the extraordinary birthing rocks ofKoloa, Ka'ūSoftcover, 12 pgs.ID # 135\$3.25



Lawai'a

Learn about the different ways to fish and common words related to fishing. Softcover, 20 pgs.

ID # 188 \$4.50



Loa'a lā Makahiapo Ka Manini Holoholo 'o Makahiapo i kai no ka manini. Softcover, 12 pgs. ID # 191 \$3.50



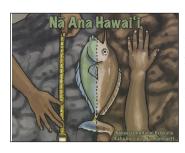
🛿 No Ka 'Aumakua Manō

A story told by Mary Kawena Pukui about her ancestral guardian, the shark. Softcover, 36 pgs. ID # 822 \$7.25

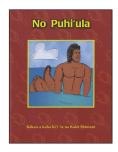


No Ka 'Õhelo Mua See how the first 'õhelo plant appeared and how it got it's name. Softcover, 28 pgs.

ID # 227 \$5.00



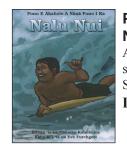
Nā Ana Hawaiʻi Learn traditional terms for measurement. Softcover, 20 pgs. ID # 204 \$4.50



No Puhi'ula A tale of Puhi'ula. Softcover, 12 pgs. ID # 246 \$3.25



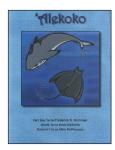
Nā Helu HawaiʻiLearn traditional terms for
counting.Softcover, 16 pgs.ID #208\$3.75



Pono E Akahele A Nānā Pono I Ka
Nalu NuiA surfer dude shows us what to do before
surfing the big waves.
Softcover, 12 pgs.ID # 254\$3.25



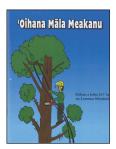
Nā Kia Manu A Me Nā Mai'aTūtū Nāhulu is 'ono for some pepei'e. Goon a journey with her two grandsons as theygather bananas for Tūtū.Softcover, 32 pgs.ID # 215\$5.00



'Alekoko
A tale of the broken promise of a chief of Kaua'i.
Softcover, 40 pgs.
ID # 094 \$7.00



No Ka Pōhaku Paepae Kapu o Līloa Read about Līloa, a great ali'i of Hawai'i. Softcover, 18 pgs. ID # 154 \$4.25



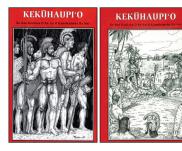
'Oihana Māla Meakanu
Learn some common words related to the yard work profession.
Softcover, 12 pgs.
ID # 110 \$3.25





He Mo'olelo Hawai'i No Pa'ao, Mōʻīkeha, Laʻamaikahiki, A Me Kila

Four stories compiled into one book about Pa'ao, Mō'īkeha, La'amaikahiki and Kila. Softcover, 58 pgs. **ID # 077** \$7.75



He Mo'olelo Ka'ao No Kekūhaupi'o

The story of Kekūhaupi'o, a skilled warrior who trained Kamehameha I in the art of war. Softcover, Vol 1: 447 pgs.; Vol II: 391 pgs. ID # 079 \$28.00/set

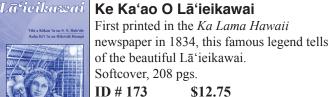


He Moʻolelo Kaʻao No ʻlwa Softcover, ???? pgs. \$?????? ID # 078



Ka Puke Moʻolelo O Hon. losepa K. Nāwahī A biography of the brilliant Hawaiian statesman, Joseph K. Nāwahī. Hardcover, 488 pgs.

ID # 156 \$20.00

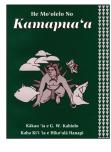




Ke Ka'ao No Kamiki

The legend of Kamiki and his journey to Maunakea to collect the sacred water of Kāne and Kanaloa. Softcover, 68 pgs.

ID # 866 \$10.75



He Mo'olelo No Kamapua'a The legend of Kamapua'a and his many adventures. Softcover, 104 pgs.

ID # 080 \$12.75



He Moʻolelo No 'Aukelenujaikū The legend of 'Aukelenuiaikū and his many adventures. Softcover, 88 pgs. ID # 825 \$10.25



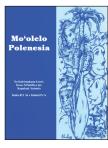
Jonah Kūhiō Kalaniana'ole A biography of Prince Kūhiō – his childhood, his upbringing, and his legacy. Softcover, 48 pgs. **ID** # 117 \$9.75



Lehua 'Āhihi First printed in Hawaiian newspaper Paredaiso o ka Pākīpika (1904) this book consists of three legends. Softcover, 144 pgs. ID # 189 \$13.75



Moku Ka Pawa When you look up into the sky, what do you see? Here is a collection of six Hawaiian astronomy stories: Makali'i, Ikaika, Humu, Keoe, Mānaiakalani, and Māui. Softcover, 54 pgs. ID # 202 \$13.75



Mo'olelo Polenesia

A collection of tales from Polynesia: Aotearoa, Hawai'i, Nukuhiva, Rapanui, Rarotonga, Sāmoa, Tahiti, and Tonga. Softcover, 88 pgs. ID # 201

```
$14.75
```

Based on availability • Prices are subject to change



No Mary Kawena Pukui

A biography of Mary Kawena Pukui - her birth, her life, and her legacy. Softcover, 48 pgs.

ID # 814 \$6.25



Māmaka Kaiao

ID # 862

ID # 200

The Hawaiian/English dictionary of modern and revised Hawaiian vocabulary. 416 pgs.

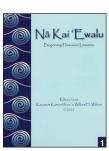
> Hardcover: \$20.00 Softcover: \$15.00

Nā Kumuwaiwai: Resources

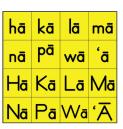
Based on availability • Prices are subject to change



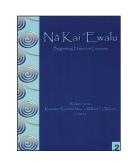
Kāleka Ki'i Hakalama Learn simple vocabulary with our Hakalama flash cards. 314 Flash Cards (3.5"x3") ID # 282 \$15.00



Nā Kai 'Ewalu: Puke 1; Mokuna 1 - 14 Beginning Hawaiian language textbook. Volume I, Softcover, 256 pgs. **ID # 716** \$30.00



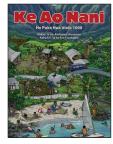
Kāleka Mākēneki Huahakalama Practice constructing Hawaiian words with our Huahakalama magnets. 180 Magnets (1.75"x1.75") **ID # 283** \$15.25



Nā Kai 'Ewalu: Puke 2; Mokuna 15 - 27 Beginning Hawaiian language textbook. Volume II, Softcover, 232 pgs. **ID** # 717 \$30.00



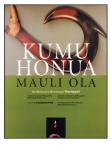
Kāleka Mākēneki Ki'i Hakalama Hakalama picture magnets. 314 Magnets (1.5"x1.75") **ID # 284** \$21.00



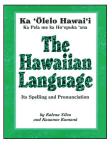
Ke Ao Nani A beautifully illustrated 1000 word picture dictionary. Hardcover, 76 pgs. ID # 768 \$30.00

Nā Kai 'Ewalu Papa Makahiki 'Elua Nā Kai 'Ewalu: Puke 3; Papa Makahiki 2 Second year Hawaiian language textbook. Softcover, Comb Binding, 52 pgs. ID # 601 \$10.00

Nā Puke Poe Lā Group of 8 books **ID** #537 \$?????



Kumu Honua Mauli Ola A Native Hawaiian educational philosphy statement. Written in five languages: Hawaiian, English, Japanese, Spanish, and French. Softcover, 80 pgs. **ID # 328** \$15.00



The Hawaiian Language: Its **Spelling and Pronunciation**

A multi-media set for beginning language learners-includes language lessons, word drills, and songs. Workbook and CD, 43 pgs. \$10.00

ID # 256

Nā Pelaha: Posters

Based on availability • Prices are subject to change



22 posters (8.5" x 11") Selected Hawaiian proverbs. Posters marked with **ID # 725 \$6.00** Nā Pelaha 'Ōlelo No'eau: 44 posters (11" x 17") Selected Hawaiian proverbs. Posters. ID # 715 \$16.00



Palapala 'Oka Puke Hale Kuamo'o

Hale Kuamoʻo 200 W. Kawili Street Hilo, HI 96720

Helu Kelepona: (808) 932-7430 Helu Kelepa'i: (808) 932-7436 Helu Leka Uila: hkuamoo@hawaii.edu

Nā 'ōkuhi: E ho'opihapiha maiau i ka 'ikepili ma lalo iho nei. Ke mākaukau, e ho'ouna mai i kēia palapala a me ka uku i ka helu wahi a i 'ole e ho'oili a e ho'ouna mai i ka leka uila ma luna a'e nei. Hiki ke uku me: ke kālā kū'ike, ke kāleka 'ea kāki, pila kīko'o iā UH-Hilo a i 'ole ka P.O. (Instructions: Carefully complete all fields below. When ready, mail in completed form to the address or scan the form and send it to the email listed above. Payment accepted: cash, credit card, check to UH-Hilo, and Purchase Order.)

I

I

L

Lā (Date): _____Kula/Pā'oihana (School/Company): _____

Inoa (Name):

Helu Wahi (Shipping Address):

Kaona (City): Mokuʻāina (State/Province):

Helu Kuhi (Zipcode):______ Helu Kelepona (Phone):

Helu Leka Uila *(Email)*:

ID #	Title	Price	Qty.	Total

	J	L	

*He 5% ka uku hana a lawelawe o kāu hunanui. (Processing and handling charge is 5% of your subtotal)	Huinanui hapa (Subtotal):	\$
He \$8 ka uku hoʻouna aku o ka pahu.	5% Processing & Handling Charge:	\$
(Domestic shipping charge is a flatrate of \$8 per box)	Shipping charge*:	\$
*No ka hoʻouna kauʻāina, e leka uila mai. (For international shipping, please email)	Huinanui (Final Total):	\$

E kākau i ka pila kīko'o iā (Make check payable to): UH-Hilo

Ka 'Ikepili Uku: Na ke ke'ena e ho'opihapiha (<i>Office use only</i>)	card information. Please mail completed form.
KK 'EK PK Authorization:	Ka 'Ikepili 'Ea Kāki (Credit Card Information)
Invoice # Date: Quantity: Description: <u>Book</u>	Credit Card Type (Circle one): VISA Master Card Cardholder's name (as printed on the card):
Price: <u>\$</u> Shipping: <u>\$</u>	Credit Card number: Expiration date: CVV (3 digitcode): Signature:
Total: <u>\$</u>	X

*We do not recommend that you email nation. Please mail or fax us completed form.

8.00

Discover

'A'ohe Uku Pāna'i, Ho'iho'i, a Ho'ololi • (No Refunds, Returns, or Exchanges • All Sales Final)